



## Совещание государств- участников

Distr.: General  
19 May 2006  
Russian  
Original: English

---

**Шестнадцатое Совещание**  
Нью-Йорк, 19–23 июня 2006 года

### **Письмо Председателя Комиссии по границам континентального шельфа от 19 мая 2006 года на имя Председателя шестнадцатого Совещания государств-участников**

1. Имею честь вновь обратиться к Совещанию государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву в качестве Председателя Комиссии по границам континентального шельфа и сообщить вам о событиях в работе Комиссии, которые произошли в период с июня 2005 года, когда я выступал на пятнадцатом Совещании.

2. Можно напомнить о том, что в статье 76 Конвенции дается определение континентального шельфа и излагаются различные методы, с помощью которых прибрежное государство может установить его внешние границы, в том числе более чем на 200 морских миль от исходных линий, от которых отмеряется ширина территориального моря.

3. В связи с этим можно также напомнить о том, что Комиссия была учреждена для выполнения двух конкретных функций, которые сформулированы в пункте 1 статьи 3 приложения II к Конвенции:

а) рассмотрение представляемых прибрежными государствами данных и других материалов относительно внешних границ континентального шельфа в районах, где эти границы выходят за пределы 200 морских миль, и вынесение рекомендаций в соответствии со статьей 76 и Заявлением о понимании, принятым 29 августа 1980 года третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву;

б) предоставление научно-технических консультаций по просьбе заинтересованного прибрежного государства в ходе подготовки данных, указанных в подпункте (а).

4. После пятнадцатого Совещания государств-участников, состоявшегося в июне 2005 года, Комиссия провела свои шестнадцатую и семнадцатую сессии. Шестнадцатая сессия состоялась 29 августа — 16 сентября 2005 года. О ходе работы в Комиссии на этой сессии сообщается в заявлении Председателя (CLCS/48). В частности, Комиссия начала рассмотрение представления Ирландии, сделанного согласно пункту 8 статьи 76 Конвенции. Комиссия также про-

должна рассмотрение представлений, сделанных Бразилией и Австралией, через посредство соответствующих подкомиссий, учрежденных для этой цели.

5. В связи с представлением Ирландии выступил Директор управления по вопросам морского права министерства иностранных дел Деклан Смит, который являлся главой делегации Ирландии. Заместитель Председателя Комиссии Младен Юрачич председательствовал на заседаниях Комиссии во время рассмотрения представления, сделанного Ирландией. Ирландия указала, что ее представление является частичным, поскольку в нем содержится информация только в отношении части внешних границ континентального шельфа, принадлежащего Ирландии, которые простираются за пределы 200 морских миль от исходных линий, а именно района, примыкающего к абиссальной равнине Поркьюпайн. В данном случае Комиссии было впервые сделано прибрежным государством частичное представление, возможность чего предусматривается пунктом 3 приложения I к правилам процедуры Комиссии (CLCS/40). Ирландия также указала, что эта часть шельфа не является предметом какого-либо спора и что, по мнению правительства Ирландии, рассмотрение этого представления Комиссией не нанесет ущерба вопросам, касающимся делимитации границ между Ирландией и любыми другими государствами. В своих вербальных нотах от 19 августа 2005 года и 24 августа 2005 года, соответственно, Дания и Исландия изложили свое понимание, согласно которому данное частичное представление Ирландии и рекомендации Комиссии не наносят ущерба любым будущим представлениям, сделанным Данией и/или Исландией, и делимитации континентального шельфа в районе Хаттон-Роколл между Данией/Фарерскими островами и Ирландией и между Исландией и Ирландией.

6. Комиссия постановила, что, как предусматривается в статье 5 приложения II к Конвенции и правиле 42 ее правил процедуры, представление Ирландии будет рассматриваться посредством учреждения подкомиссии. Впоследствии такая подкомиссия была учреждена с учетом, в частности, положений Конвенции и правил процедуры Комиссии и необходимости обеспечить научную и географическую сбалансированность. Членами подкомиссии стали: Хилаль Мохамед Султан аль-Азри, Индурлалл Фагуни, Ноэль Ньютон Сент-Клавер Франсис, Михай Сильвиу Герман, Абу Бакар Джаафар, Юрий Борисович Казмин и Филип Александер Саймондс. Подкомиссия избрала своим Председателем г-на Джаафара, а его заместителями — г.г. Франсиса и Казмина.

7. Председатель подкомиссии впоследствии сообщил Комиссии о том, что в соответствии с пунктом 2 раздела 10 приложения III к ее правилам процедуры подкомиссия постановила обратиться за помощью к еще одному члену Комиссии — Фернанду Мануэлю Майя Пиментелю, являющемуся специалистом в области гидрографии.

8. В соответствии с пунктом 5 приложения III подкомиссия завершила свой предварительный анализ данного представления. На этом этапе она провела ряд встреч с делегацией Ирландии. С учетом объема работы, необходимого для рассмотрения этого представления, подкомиссия постановила провести возобновленные заседания в 2006 году для продолжения рассмотрения этого представления.

9. На своей шестнадцатой сессии Комиссия также приняла к сведению консультативное заключение, изложенное в письме Юрисконсультанта от 25 августа 2005 года на имя Председателя Комиссии, по вопросу о том, допустимо ли в

соответствии с Конвенцией и правилами процедуры Комиссии, чтобы прибрежное государство, сделавшее представление Комиссии на основании статьи 76 Конвенции, представило Комиссии в ходе рассмотрения ею представления дополнительные материалы и информацию, касающиеся границ континентального шельфа этого прибрежного государства или его значительной части, которые существенно отличаются от первоначальных границ и формульных линий, о которых Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций надлежащим образом сообщил в соответствии с правилом 50 правил процедуры Комиссии. Это консультативное заключение было подготовлено по просьбе Комиссии, высказанной на ее пятнадцатой сессии. Комиссия постановила действовать с учетом данного консультативного заключения (CLCS/48). Кроме того, Комиссия постановила направить это консультативное заключение четырем государствам, которые сделали представления до настоящего времени, и издать его в качестве документа Комиссии (CLCS/46). Комиссия также отметила важное значение надлежащего обнародования представлений и высказала мнение о том, что любая новая информация, представляемая прибрежным государством в ходе рассмотрения его представления Комиссией, должна быть надлежащим образом обнародована в случае существенного отхода от первоначально предложенных внешних границ континентального шельфа. Прибрежное государство должно обеспечить обнародование содержания такой информации. Достаточное время должно быть также предоставлено другим государствам, с тем чтобы они высказали свои мнения по этому вопросу. Кроме того, было подчеркнуто, что государства должны быть осведомлены о практических последствиях в случае представления новых конкретных данных о внешней границе континентального шельфа за пределами 200 морских миль в ходе рассмотрения представления. В таких случаях могут иметь место значительные задержки в подготовке рекомендаций Комиссией.

10. Семнадцатая сессия Комиссии была проведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 20 марта — 21 апреля 2006 года во исполнение решения, принятого на ее шестнадцатой сессии (CLCS/48, пункт 64), и пункта 34 резолюции 60/30 Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 2005 года. Пленарные заседания сессии были проведены 3–7 апреля, а периоды с 20 по 31 марта и с 10 по 21 апреля использовались для технического рассмотрения представлений в лабораториях Географической информационной системы и на других технических объектах Отдела по вопросам океана и морскому праву. В ходе сессии Комиссии ее соответствующими подкомиссиями одновременно рассматривались три представления, а именно: представления Бразилии, Австралии и Ирландии.

11. Председатель подкомиссии, учрежденной для рассмотрения представления, сделанного Бразилией, Гало Каррера сообщил о работе подкомиссии в ходе первой части семнадцатой сессии. В своем сообщении он выделил консультации с делегацией Бразилии, которые были проведены в течение первых двух недель на основе практики, отраженной в пункте 35 заявления Председателя Комиссии на ее шестнадцатой сессии (CLCS/48). В течение первой недели консультаций подкомиссия провела первый раунд представлений, каждое из которых касалось отдельного региона. Делегация Бразилии представила свои первоначальные ответы в течение второй недели и обязалась представить полные ответы не позднее 31 июля 2006 года. Г-н Каррера также отметил, что Бразилия уведомила подкомиссию о том, что она предоставит новые сейсмические и

батиметрические данные до этой даты. С учетом этой информации г-н Каррера изложил программу будущей работы подкомиссии. Он указал, что новые сейсмические и батиметрические данные будут рассмотрены подкомиссией в течение межсессионного периода и в ходе новых серий заседаний подкомиссии, которые планируется провести с 23 августа по 5 сентября 2006 года во время восемнадцатой сессии подкомиссии. Он завершил свое сообщение указанием на то, что подкомиссия будет в состоянии окончательно доработать проекты своих рекомендаций только после рассмотрения всех ответов и материалов.

12. Председатель подкомиссии, учрежденной для рассмотрения представления, сделанного Австралией, Харальд Брекке сообщил о работе, проделанной в течение межсессионного периода и в ходе семнадцатой сессии, когда были проведены несколько встреч с делегацией Австралии. Он указал, что подкомиссия достигла значительного прогресса в рассмотрении представления Австралии. Председатель также заявил, что с учетом объема работы, который влечет за собой рассмотрение представления Австралии, подкомиссия запланировала проведение возобновленных заседаний в течение шести недель в помещениях Отдела в 2006 году в дополнение к индивидуальной работе членов подкомиссии в течение межсессионных периодов. Возобновленные заседания подкомиссии будут проведены 28 августа — 15 сентября 2006 года. Он заявил, что подкомиссия планирует представить свои окончательные рекомендации своевременно, с тем чтобы они были рассмотрены Комиссией до следующих выборов ее членов.

13. Председатель подкомиссии, учрежденной для рассмотрения представления, сделанного Ирландией, Абу Бакар Джаафар сообщил о работе, проведенной в течение межсессионного периода, в частности, в ходе возобновленной шестнадцатой сессии, проходившей 23–27 января 2006 года в лабораториях Географической информационной системы Отдела, а также в ходе семнадцатой сессии 10–21 апреля 2006 года, когда было проведено несколько встреч с делегацией Ирландии. Председатель заявил, что подкомиссия продолжит свою работу в ходе восемнадцатой сессии 23 августа — 5 сентября 2006 года и что подкомиссия планирует представить свои окончательные рекомендации Комиссии в конце восемнадцатой сессии.

14. Дополнительные подробности, касающиеся хода работы на семнадцатой сессии, изложены в заявлении Председателя (CLCS/50).

15. После того как на пятнадцатом Совещании государств-участников ряд делегаций выразили озабоченность по поводу соответствия правила 52 правил процедуры Комиссии положениям статьи 5 приложения II к Конвенции, на шестнадцатой сессии Комиссии члены Комиссии обменялись мнениями по правилу 52 правил процедуры и соответствующему разделу VI приложения III к этим правилам. Состоялся обмен мнениями о возможных механизмах решения возникающих у прибрежных государств проблем, нашедших отражение в вербальной ноте Бразилии и в заявлениях нескольких делегаций на пятнадцатом совещании государств-участников. В частности, члены Комиссии обсудили возможный механизм, с помощью которого прибрежное государство будет информироваться о содержании рекомендаций, предлагаемых подкомиссией Комиссии, и будет иметь возможность сформулировать свою позицию на заключительных этапах рассмотрения представления и разработки проектов рекомендаций. Комиссия одобрила некоторые поправки (CLCS/48, пункты 39–47)

при том понимании, что эти правила будут по-прежнему открытыми для внесения дополнительных поправок. Обсуждение этого вопроса было продолжено на семнадцатой сессии, на которой Комиссия консенсусом одобрила поправки к разделу IV (10) приложения III к правилам процедуры, состоящие из трех новых пунктов (CLCS/50, пункт 36).

16. Впоследствии после активного обсуждения правила 52 и с учетом расхождений во мнениях относительно различных предложенных проектов была одобрена следующая поправка к правилу 52, получившая требуемое большинство в две трети присутствующих и голосующих членов Комиссии:

**«Правило 52  
Присутствие прибрежного государства на рассмотрении  
его представления**

Через Генерального секретаря Комиссия не позднее чем за 60 дней до даты открытия сессии уведомляет прибрежное государство, которое сделало представление, о дате и месте первого рассмотрения этого представления. В соответствии со статьей 5 приложения II к Конвенции прибрежное государство приглашается направить своих представителей для участия без права голоса в соответствующем обсуждении Комиссией согласно разделу VI приложения III к настоящим правилам».

17. Вышеизложенные изменения будут отражены в новом варианте правил процедуры (CLCS/40/Rev.1). В результате внесения этих поправок в правило 52 и приложение III к правилам процедуры Комиссия признала, что могут возникать в результате этого последствия, касающиеся периода времени, требуемого для рассмотрения представлений с учетом интенсивных консультаций, которые предполагается провести с прибрежным государством.

18. В ходе семнадцатой сессии Комиссия была проинформирована о деятельности в отношении учебных курсов по вопросам делимитации внешних границ континентального шельфа за пределами 200 морских миль и подготовки представления Комиссии, а также соответствующего учебного пособия (CLCS/50). Она была проинформирована о том, что в Гане 5–9 декабря 2005 года в сотрудничестве с правительством Ганы, Секретариатом Содружества, Африканским союзом и Экономическим сообществом западноафриканских государств было организовано проведение третьего регионального учебного семинара-практикума. В работе этого учебного семинара-практикума приняли участие 54 технических и административных сотрудника из 16 развивающихся стран африканского региона, граничащих с восточным побережьем Атлантического океана, которые, как считается, могут иметь расширенный континентальный шельф.

19. На ее семнадцатой сессии Комиссия была также проинформирована о планах проведения четвертого учебного семинара-практикума в Буэнос-Айресе, который был проведен в период с 8 по 12 мая 2006 года. В работе этого семинара-практикума, организованного в сотрудничестве с правительством Аргентины и при поддержке, среди прочих, со стороны Секретариата Содружества, должны были принять участие стажеры из государств Латинской Америки и Карибского бассейна, которые, как считается, могут иметь расширенный континентальный шельф.

20. Комиссия была также проинформирована о том, что подготовка учебного пособия была завершена после проведения семинара-практикума в Гане и что это пособие будет иметься на семинаре-практикуме в Буэнос-Айресе на английском и испанском языках, а также в электронном формате.

21. На семнадцатой сессии было сообщено о том, что Целевой фонд, учрежденный для цели облегчения подготовки представлений в Комиссию развивающимися государствами, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, обладает активами в размере приблизительно 1 млн. долл. США. Кроме того, предусматривается наладить сотрудничество между Отделом и Базой данных о всемирных ресурсах (БДВР)-Аренда по вопросам организации учебных курсов, и сотрудники Отдела участвовали в качестве инструкторов в проведении учебного курса, организованного БДВР-Аренда в Найроби, Кения, в котором приняли участие стажеры из Кении, Мозамбика и Объединенной Республики Танзания.

22. Что касается Целевого фонда, учрежденного для цели покрытия расходов на участие членов Комиссии из развивающихся государств в заседаниях Комиссии, то пять членов Комиссии получили помощь для участия в ее шестнадцатой сессии, а четыре члена Комиссии получили помощь для участия в ее семнадцатой сессии. Помощь за счет средств Целевого фонда также предоставлялась в отношении межсессионных заседаний Комиссии. Одно из государств-членов пообещало внести 150 000 евро в этот Целевой фонд тремя ежегодными платежами. Первый платеж в размере 50 000 евро был получен. Члены Комиссии выразили озабоченность по поводу ограниченной суммы средств, имеющихся в Фонде, и настоятельно призвали государства внести дополнительные взносы в данный Целевой фонд.

23. 19 апреля 2006 года Новая Зеландия сделала свое представление Комиссии через Генерального секретаря. 19 мая 2006 года Ирландия, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Франция сделали совместное представление Комиссии через Генерального секретаря. Что касается других представлений Комиссии, которые ожидаются в ближайшем будущем, то я хотел бы напомнить о том, что, как указывалось в моих предыдущих письмах (SPLOS/111 и SPLOS/129) и с учетом сообщений от прибрежных государств в адрес Секретариата, Нигерия, Норвегия и Тонга намереваются сделать свои представления в 2006 году; Намибия, Пакистан, Соединенное Королевство, Уругвай и Шри-Ланка — в период 2007–2008 годов; Гайана, Мьянма и Япония — к 2009 году; и Канада — к 2013 году.

24. В 2005 году в своем письме на имя Председателя Совещания государств-участников я воспользовался данной возможностью для того, чтобы привлечь внимание государств-участников к двум вопросам, имеющим в вышеуказанном контексте крайнюю важность. Первый вопрос касался дополнительных потребностей в кадрах, оснащении, программном и аппаратном обеспечении, которые чрезвычайно важны для рассмотрения представлений. Впоследствии Комиссия была проинформирована о том, что, несмотря на ограничения, введенные недавно Генеральной Ассамблеей в отношении ассигнования средств из бюджета на двухгодичный период 2006–2007 годов, Секретариат смог улучшить техническое оснащение, а также расширить зал для заседаний Отдела, который сейчас оснащен современным оборудованием, позволяющим ему использовать третью лабораторию географической информационной системы. В

результате этих улучшений в помещениях Отдела в настоящее время можно организовать работу трех подкомиссий в любой данный момент времени. Комиссия высоко оценивает усилия Генерального секретаря по расширению рабочих помещений, совершенствованию технического оснащения и предоставлению нового оборудования Комиссии.

25. Второй вопрос касается рабочей нагрузки членов Комиссии и финансирования их участия в заседаниях подкомиссий, причем этот вопрос активно обсуждался в ходе предыдущих сессий. На пятнадцатом Совещании государств-участников внимание было конкретно привлечено к рабочей нагрузке, с которой сталкивается Комиссия в связи с рассмотрением представлений, и времени, необходимом для выполнения поставленных перед нею задач. По просьбе Комиссии я подготовил и направил короткое представление, в котором излагается предполагаемый объем работы Комиссии в период 2005–2009 годов.

26. Как я сообщал на пятнадцатом Совещании государств-участников, среди членов Комиссии распространено ощущение того, что при нынешнем порядке Комиссия может оказаться не в состоянии действенно и своевременно выполнять свои функции. С получением представления Новой Зеландии и совместного представления Ирландии, Испании, Соединенного Королевства и Франции на предстоящей восемнадцатой сессии Комиссия столкнется с задачей одновременного рассмотрения пяти представлений. Поскольку эти представления рассматриваются через посредство подкомиссий в составе семи членов, некоторые члены Комиссии будут вынуждены работать в более чем одной подкомиссии одновременно. Рассмотрение представлений состоит из многочисленных этапов и ставит сложные задачи, которые членам подкомиссий приходится выполнять не только в ходе сессий подкомиссий, но и в течение межсессионных периодов. Характер обязанностей, которые члены Комиссии несут в связи с рассмотрением представлений, таков, что никакие задачи, требующие вынесения научно-технических суждений, не могут быть поручены ни секретариату, ни внешним источникам. С этой проблемой связан и вопрос о продолжительности рассмотрения представлений, которое может отнимать много времени и в период сессий, и в межсессионный период, т.е. фактор, создающий трудности для всех членов Комиссии.

27. Поскольку Комиссия уже обращала внимание Совещания государств-участников на этот вопрос в прошлом году, было решено, что весьма важно, чтобы в 2006 году мы внесли конкретные предложения на рассмотрение Совещания. В связи с этим на семнадцатой сессии после активного обсуждения Комиссия рассмотрела и одобрила предложение для представления Совещанию государств-участников, которое содержится в приложении к настоящему письму. В постановляющей части этого предложения говорится следующее:

***«Совещание государств-участников,***

*рекомендует, чтобы с учетом большого значения обязанностей Комиссии выделялись адекватные дополнительные финансовые средства из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для обеспечения полного участия членов Комиссии в ее работе на основе потребности в проведении ежегодно в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций такой работы полный рабочий день в течение периода до четырех месяцев;*

*призывает* государства — участники Конвенции предложить, посредством представления проекта резолюции для рассмотрения Генеральной Ассамблеей, чтобы члены Комиссии получали вознаграждение и возмещение расходов в то время, когда они выполняют в Комиссии свои обязанности, касающиеся рассмотрения представлений, сделанных прибрежными государствами в отношении внешних границ континентального шельфа согласно статье 76, и чтобы такие вознаграждения и возмещение расходов покрывались за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций».

28. Комиссия хотела бы вновь заверить государства-участники в своей готовности и впредь выполнять возложенные на нее функции, с тем чтобы обеспечить реализацию замысла составителей Конвенции относительно роли Комиссии в деле установления внешних границ расширенного континентального шельфа.

Хотел бы просить о распространении настоящего письма в качестве документа шестнадцатого Совещания государств-участников.

*(Подпись)* Питер Ф. Крокер  
Председатель Комиссии по границам  
континентального шельфа

## Приложение

### Проект решения для рассмотрения шестнадцатым Совещанием государств-участников

*Совещание государств-участников,*

*ссылаясь* на письмо Председателя Комиссии по границам континентального шельфа («Комиссия») от 5 мая 2005 года на имя Председателя пятнадцатого Совещания государств-участников (SPLOS/129), в котором внимание было обращено на трудности, с которыми сталкивается Комиссия вследствие постоянно увеличивающегося объема работы, связанной с изучением и рассмотрением представлений прибрежных государств, касающихся внешних границ континентального шельфа и направляемых в соответствии со статьей 76,

*ссылаясь также* на представление Председателя Комиссии пятнадцатому Совещанию государств-участников (SPLOS/135), в котором он изложил три сценария в отношении объема работы Комиссии в период 2005–2009 годов (сценарий А (умеренный) — 16 представлений к 2009 году; сценарий В (наиболее вероятный) — 28 представлений к 2009 году; сценарий С (неблагоприятный) — 50 представлений к 2009 году) и заявил, что в соответствии со сценарием А членам Комиссии потребуется работать в течение трех с половиной месяцев ежегодно в Нью-Йорке в период 2007–2009 годов, тогда как в соответствии со сценарием В такой объем работы не может быть обеспечен в рамках нынешней системы, и что потребуется либо изменить методы работы Комиссии, либо определить очередность рассмотрения представлений,

*ссылаясь далее* на резолюцию 60/30 Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 2005 года, в которой Ассамблея отметила важную роль, которую играет Комиссия в оказании государствам-участникам помощи в осуществлении части VI Конвенции, когда она рассматривает представленную прибрежными государствами информацию, касающуюся установления внешних границ континентального шельфа шире чем на 200 морских миль, отметила также необходимость обеспечить эффективное функционирование Комиссии в период, когда объем работы стремительно возрастает, и в частности необходимость обеспечить участие членов Комиссии в работе ее подкомиссий, и настоятельно призвала Генерального секретаря и впредь принимать все необходимые меры к обеспечению того, чтобы Комиссия была в состоянии выполнять функции, возложенные на нее по Конвенции, с учетом стремительно возрастающего объема ее работы,

*сознавая*, что глобальное понимание континентальных окраин за последние три десятилетия значительно расширилось и что важнейшие научно-технологические достижения используются прибрежными государствами при подготовке ими представлений согласно статье 76 и что это еще больше усложнило и затруднило работу Комиссии и создало некоторые трудности в применении положений приложения II к Конвенции, касающихся методов работы Комиссии и ее членов, особенно финансовых мероприятий для обеспечения участия членов Комиссии,

*напоминая* о том, что во время проведения третьей Конференции по морскому праву, по оценкам, число прибрежных государств с расширенным континентальным шельфом составляло 33 государства (A/CONF.62/C.2/L.98/Add.1), но что, согласно последним оценкам, это число увеличилось почти в два раза,

*рассматрив* письмо Председателя Комиссии от 19 мая 2006 года на имя Председателя шестнадцатого Совещания государств-участников, содержащее конкретные предложения Комиссии, направленные на обеспечение ее более эффективного функционирования с учетом ее будущего объема работы, касающиеся мер, которые должны быть приняты Совещанием государств-участников и Генеральной Ассамблеей,

1. *отмечает*, что Комиссия, которая рассматривает представления в рамках подкомиссий в составе семи членов, уже предусмотрела в своей повестке дня параллельное рассмотрение трех представлений, сделанных Австралией, Бразилией и Ирландией, и что ей еще предстоит получить и рассмотреть пересмотренное представление Российской Федерации;

2. *отмечает также*, что Новая Зеландия направила свое представление в апреле 2006 года и что, как предполагается, в течение следующих трех лет Комиссии будет направлено большое число новых представлений;

3. *признает*, что прогнозируемый объем работы, приходящийся в среднем на каждого члена Комиссии в течение периода 2007–2012 годов, потребует их присутствия в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций на двух сессиях продолжительностью до двух месяцев каждая ежегодно и что в связи с этим крайне важно, чтобы членам Комиссии была гарантирована финансовая поддержка с точки зрения их присутствия в течение до четырех месяцев в год в Нью-Йорке, при сохранении и гарантировании занимаемых ими должностей и окладов в их странах без ущерба для их профессионального роста, и что в отношении других членов Комиссии потеря ими доходов должна быть возмещена, с тем чтобы это не затрагивало их финансового благосостояния;

4. *напоминает*, что в соответствии с пунктом 5 статьи 2 приложения II к Конвенции государство-участник, которое выдвинуло кандидатуру члена Комиссии, покрывает расходы этого члена Комиссии в течение того времени, когда он выполняет обязанности в Комиссии;

5. *напоминает также* о том, что вовсе не является беспрецедентным получение членами различных комитетов и других органов, учрежденных в соответствии с некоторыми конвенциями, вознаграждения за счет ресурсов Организации Объединенных Наций на таких условиях, которые может установить Генеральная Ассамблея;

6. *рекомендует*, чтобы с учетом большого значения обязанностей Комиссии выделялись адекватные дополнительные финансовые средства из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для обеспечения полного участия членов Комиссии в ее работе на основе потребности в проведении ежегодно в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций такой работы полный рабочий день в течение периода до четырех месяцев;

---

7. *призывает* государства — участники Конвенции предложить, посредством представления проекта резолюции для рассмотрения Генеральной Ассамблеей, чтобы члены Комиссии получали вознаграждение и возмещение расходов в то время, когда они выполняют в Комиссии свои обязанности, касающиеся рассмотрения представлений, сделанных прибрежными государствами в отношении внешних границ континентального шельфа согласно статье 76, и чтобы такие вознаграждения и возмещение расходов покрывались за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

---